

我谨以此文纪念
马赫图姆库里·费罗吉
(Magtymguly Firogi)
诞辰 300 周年。

关于马赫图姆库里的赞诗

马赫图姆库里是土库曼人的心脏，
他血管里流淌着土库曼人的热血。

马赫图姆库里是土库曼人的灵魂，
弹奏着土库曼人长笛悠扬的旋律。

马赫图姆库里是土库曼人的脸庞，
土库曼人用他的眼睛向世界凝望。

马赫图姆库里是土库曼人的身体，
如同土库曼人广袤无边的大地。

马赫图姆库里是土库曼人的日月，
照耀着土库曼人幸福的泪水。

马赫图姆库里是土库曼人的知识，
为土库曼人的眉毛和眼睑梳妆。

马赫图姆库里是土库曼人的语言，
描绘着土库曼人两个世界的吉祥。

马赫图姆库里代表着土库曼人的完美，
构筑了土库曼人永远成功的殿堂。

马赫图姆库里是土库曼人的美文，
土库曼人以诚意向世界敞开胸膛。

马赫图姆库里——土库曼真正的穆斯林，
代表着土库曼人民的笑脸与信仰。

马赫图姆库里是土库曼人的慎思，
他是土库曼人快乐的假期和婚礼。

马赫图姆库里是土库曼人的极峰，
他是土库曼人硕果累累的百花园。

马赫图姆库里是土库曼人的金子，
他是土库曼人的伟大智者与导师。

马赫图姆库里是土库曼的伟大诗人，
他是土库曼人的诗词大师与英雄。

马赫图姆库里是土库曼的真英雄，
他是耶稣拯救生命的箴言训诫。

马赫图姆库里是土库曼人的幸福，
他对土库曼人就像苏莱曼的王座。

马赫图姆库里是土库曼人的宝石皇冠，
如先知雅库布等待的儿子。

马赫图姆库里是土库曼人的导师，
他是土库曼人纯真善良的守护者。

马赫图姆库里是土库曼人的伟人，
是土库曼人翱翔天空的强壮翅膀。

马赫图姆库里是土库曼人的城堡，
如土库曼人的苏莱曼·巴吉尔加尼。

马赫图姆库里是土库曼人的花园，
如同土库曼人的艾哈迈德·亚萨维。

马赫图姆库里是土库曼人的胜利者，
谢尔加齐伊斯兰教学校最好的学生之一。

马赫图姆库里是土库曼人的纳瓦伊，
如同土库曼人们的富祖里与贾米。

马赫图姆库里是土库曼人的莎士比亚，

如同土库曼人的荷马与歌德。

马赫图姆库里是土库曼人的列夫·托尔斯泰，
他好像伟大的帕米尔高原。

马赫图姆库里是土库曼人的友谊之手，
如同土库曼人的善良之路。

马赫图姆库里是土库曼人的全面存在，
如土库曼人的真挚求爱，承载着情感与期待。

马赫图姆库里是土库曼人的自豪，
如同土库曼人的古曲和乐器。

马赫图姆库里是土库曼人的美好，
如同土库曼人的婚礼之手。

马赫图姆库里是土库曼人勇敢的爱情，
如同土库曼人为爱情而心中疼痛。

马赫图姆库里是土库曼人的卫士，
如土库曼人的犀利的词语之箭。

马赫图姆库里是土库曼人的溪流，
如土库曼人的蓝山之月。

马赫图姆库里是土库曼人的天才，
如土库曼人的法理中无上的正义。

马赫图姆库里是土库曼人的真理，
如普照土库曼人大地的耀眼阳光。

马赫图姆库里是土库曼人的别克队长，
如土库曼人的气定神闲和力大无比。

马赫图姆库里是土库曼人的友人，
如土库曼人的西那般大夫。

马赫图姆库里是土库曼人的花园，
如同土库曼人的广袤无垠的天空。

马赫图姆库里是土库曼人的淳朴目光，
如同土库曼人的金子和银子般贵重。

马赫图姆库里是土库曼人的天主之恋，
如同土库曼人的情投意合的身边恋人。

马赫图姆库里是土库曼人奔放的热情，
如同土库曼人骑马奔驰在无尽的草原。

马赫图姆库里是土库曼人的孝顺，
如同土库曼人诚实而纯朴的个性。

马赫图姆库里是土库曼人百折不挠的精神，
他是土库曼人真诚正直的证明。

马赫图姆库里是土库曼人的心怀四方，
如土库曼人会劝人以善的智慧。

马赫图姆库里是土库曼人的神医，
如土库曼人的伊玛尼治人百病。

马赫图姆库里就是土库曼人的学校，
如土库曼人射向敌人的利箭。

马赫图姆库里是土库曼人的响亮词语，
如同土库曼人经文中的圣训。

马赫图姆库里是土库曼人的坦荡胸怀，
如同土库曼人所走的人类正确之路。

马赫图姆库里是土库曼人的公平别克，
如同土库曼人的五星之光。

马赫图姆库里是土库曼人的至高命令，
如同土库曼人的纳吉米丁·库布罗。

马赫图姆库里是土库曼人的语言大师，
如同土库曼人的祖合拉的托赫。

马赫图姆库里是土库曼人的爱情教育，
如同土库曼人的莱伊丽的马季农。

马赫图姆库里是土库曼人的史诗，
如土同库曼人的绿林好汉法尔哈德。

马赫图姆库里是土库曼人的爱情之期待者，
如土库曼人的古拉斯罗加的迪拉沃里。

马赫图姆库里是土库曼人的心灵之纸，
他联合世界东西南北。

马赫图姆库里是土库曼人的自由，
如同土库曼人淳朴的愿望。

马赫图姆库里是土库曼人的勇敢好汉，
如土库曼人的词语中良好形象。

马赫图姆库里是土库曼人的领袖，
如同土库曼人的三百岁主人。

马赫图姆库里是诗词的珍珠，
总之，在我的诗歌中：

马赫图姆库里是达沃拉买买提的儿子，
他就是全世界土库曼人的儿子。

马赫图姆库里是伊斯兰之诗人，
马赫图姆库里是人类之诗人。

巴科迪尔·卡里姆
塔什干市

2022 年 1 月 23 日-5 月 18 日

翻译：塔什干国立东方大学的教授
孜雅木哈美都夫·加速儿
2023 年 10 月 1 日-31 日

